

# Reported Speech (الكلام المنقول)

Use الاستخدام	الكلام المنقول هو تحويل الكلام المباشر (Direct speech) الذي قاله شخص أو اشخاص إلى كلام غير مباشر (Indirect speech) نقلاً عن هذا الشخص أو الأشخاص ويشمل تحويل الأزمنة (tenses) والضمائر (pronouns) باستخدام كلمات في بداية الجملة مثل <b>said, told</b> , * يمكننا إضافة <b>that</b> بعد هذه الكلمات أو عدم إضافتها ( اختياري)
------------------	---

• نحول الزمن إلى الماضي حسب الجدول الآتي:

Present simple → Past simple مضارع بسيط ← ماضي بسيط	I'm Jordanian. I live in Egypt .	He said he <u>was</u> Jordanian. She said she <u>lived</u> in Egypt.		
Present continuous → Past continuous مضارع مستمر ← ماضي مستمر	I'm <u>Studying</u> history.	He told me he <u>was studying</u> history.		
Present perfect → Past perfect مضارع تام ← ماضي تام	I <u>have written</u> poems.	She told me (that) she <u>had written</u> poems.		
Past simple → Past perfect ماضي بسيط ← ماضي تام	I <u>invented</u> a new machine.	He said he <u>had invented</u> a new machine.		
Present perfect continuous → Past perfect continuous مضارع تام مستمر ← ماضي تام مستمر	I <u>have been eating</u> salad.	She said she <u>had been eating</u> salad.		
Past continuous → Past perfect continuous ماضي مستمر ← ماضي تام مستمر	I <u>was walking</u> alone.	He said he <u>had been walking</u> alone.		
Past perfect لا يتغير الزمن	The play <u>had started</u> .	He said the play <u>had started</u> .		
Past perfect continuous لا يتغير الزمن	I <u>had been climbing</u> .	He said he <u>had been climbing</u> .		
تحويل ال modals	will → would May → Might	Shall → Should Must → had to	Can → Could	
	لا تحوّل وتبقى كما هي ( لا يتغير الفعل بعد المودل أبداً ) → would, should, could, might, had to			
تحويل الضمائر	I → he / she مؤنث / مذكر	We → they هم نحن	My → his / her مؤنث / مذكر لي	Our → their لهم لنا
	You → he / him م.به/فاعل مفرد مذكر	You → she / her م.به/فاعل مفرد مؤنث	You → they / them م.به / فاعل جمع	You → I / me م.به/فاعل مفرد
	Your → his / her / their / my أنا / جمع / مؤنث / مذكر ملكية			
تحويل الظروف الزمنية	Here → there هنا هناك	Now → then عندئذ الآن	This → that هذا ذلك	These → those أولئك هؤلاء
	Last year → the previous year السنة الماضية السابقة	Next month → the following month الشهر القادم التالي	Tomorrow → the day after غدا اليوم التالي	Yesterday → the day before اليوم الذي قبله البارحة
	At the moment → at that moment في هذه اللحظة في ذلك الوقت			

<p>Examples أسئلة وزارية سابقة</p>	<p>* Complete each of the following items so that the new item has a similar meaning to the one before:</p> <p>* أكمل الجمل التالية بحيث تكون الجملة بنفس معنى ما قبلها:</p> <p>1) We will prepare a presentation about the usage of solar power. → <u>The students said</u> they would prepare a presentation about the usage of solar power.</p> <p>2) I have done all the exercise. → <u>She said</u> she had done all the exercise.</p> <p>3) I'm the richest woman in the town. → <u>She said that</u> she was the richest woman in the town. نستطيع إضافة that أو عدم إضافتها</p>
<p>Extra Examples أمثلة إضافية</p>	<p>1) I was writing my project yesterday when Ahmad came → <u>Omar said he had been writing his project the day before</u> when Ahmad had come .</p> <p>2) Our manager is very tough. → <u>The workers said their manager was</u> very tough.</p> <p>3) Basel said to Rana you have done well. → <u>Basel told Rana that she had</u> done well.</p> <p>4) The teachers will visit us tomorrow. → <u>They said the teachers would</u> visit them the day after.</p> <p>5) I have been translating the text. → <u>She said she had been</u> translating the text.</p>

Q : Complete each of the following items so that the new item has a similar meaning to the one before:

\* أكمل الجمل التالية بحيث تكون الجملة بنفس معنى ما قبلها :

يرجى حل التمرين ثم التأكد من الإجابة النموذجية التي تتبعه

1) Ahmad: She works in an office

Ahmad said (that) \_\_\_\_\_

2) Majeda : I am going to clean the room tomorrow .

Majeda told me (that) \_\_\_\_\_

3) Adam : They like the market

Adam said (that) \_\_\_\_\_

4) Mark and Helen: We need new shoes

Mark and Helen said (that) \_\_\_\_\_

5) Nada: He can speak Spanish

Nada told us (that) \_\_\_\_\_

6) Teacher: Julia has never been to New York

Teacher said (that) \_\_\_\_\_

7) Dana: The train didn't arrive on time yesterday.

Dana told Ahmad (that) \_\_\_\_\_

8) Fatima: I'm sitting on the chair here

Fatima said (that) \_\_\_\_\_

9) Omar: Ali doesn't eat meat

Omar said (that) \_\_\_\_\_

10) Fares: Yazen and Anas will travel to USA

Fares told me (that) \_\_\_\_\_

الإجابات النموذجية للتمرين السابق

- 1) Ahmad said (that) she worked in an office .
- 2) Majeda told me (that) she was going to clean the room the day after.
- 3) Adam said (that) they liked the market .
- 4) Mark and Helen said (that) they needed new shoes .
- 5) Nada told us (that) he could speak Spanish .
- 6) Teacher said (that) Julia had never been to New York .
- 7) Dana told Ahmad (that) the train hadn't arrived on time the day before
- 8) Fatima said (that) ) she was sitting on the chair there .
- 9) Omar said (that) Ali didn't eat meat .
- 10) Fares told me (that) Yazen and Anas would travel to USA .

26) " I bought my new coat from the bazar yesterday."

- The correct reported speech form of the sentence above is .....

- A) Maha told me that she had bought her new coat from the bazar the day before.
- B) Maha told me that she has bought my new coat from the bazar the day before.
- C) Maha told me that I had bought her new coat from the bazar the day before.
- D) Maha told me that she had bought my new coat from the bazar that day.

10. Aya: "Ali has been to France three times."

The correct reported speech form of the above sentence is .....

- A. Aya said Ali have been to France three times before
- B. Aya said Ali had been to France three times
- C. Aya said Ali has been to France three times before
- D. Aya said Ali have been to France three times

12- "Saif works in a bank."

The correct reported speech form of the above sentence is .....

- A) Najwa said Saif worked in a bank.
- B) Najwa said Saif works in a bank.
- C) Najwa said Saif has worked in a bank.
- D) Najwa said Saif had worked in a bank.

12- "We visit our grandparents at the weekend."

The correct reported speech form of the above sentence is .....

- a- the children said they visited their grandparents at the weekend.
- b- the children said they had visited their grandparents at the weekend.
- c- the children said they visited our grandparents at the weekend.
- d- the children said they had visited our grandparents at the weekend.

## تحويل الأسئلة ( Reported Speech ( Questions )

عند تحويل الأسئلة إلى صيغة الكلام غير المباشر تبدأ الجملة ب asked

أولاً : أسئلة ال Wh Questions التي تبدأ بأداة سؤال Wh مثل Where , When, Why, ...

1) Why is she crying ?

Omar asked Dana \_\_\_\_\_

أولاً : نقوم بتنزيل أداة السؤال wh

ثانياً : نقلب ترتيب جملة السؤال من

Why is she crying ? → Why she is crying .

( أي أننا نقلب الفاعل مع الفعل المساعد ويكون الفاعل بعد أداة السؤال )

ثالثاً : نحول باقي الجملة كالمعتاد ( الأزمة والضمائر ) كما شرحنا مسبقاً

was ← is نحول

Why she is crying ? → Why she was crying ?

Omar asked Dana Why she was crying .

2) Where can I stay ? Sarah asked me \_\_\_\_\_

↓ نقلب ترتيب جملة السؤال من

Where can I stay ? → Where I can stay

ونحول باقي الجملة كالمعتاد ( الأزمة والضمائر ) كما شرحنا مسبقاً

↓ نحول I إلى she ثم نحول can إلى could ويكون الحل الصحيح

Sarah asked me where she could stay

إذا كان في السؤال الأفعال المساعدة التالية do , does , did نقوم بحذفها و التحويل كما تعلمنا سابقاً

Where does Omar live? → She asked him where Omar lived.

( لا تنسى أن did تدل على الماضي البسيط أي أننا بعد حذفها نحول الفعل إلى had+ V3 )

When did you visit Petra ? → Ali asked Hala when she had visited Petra

## ثانياً: أسئلة ال YES / No Questions

هي الأسئلة التي تبدأ ب هل مثل Do , Does , Did , Is , Are.. ويكون جوابها نعم أو لا

Is it raining ? She asked \_\_\_\_\_

يكون التحويل كالتالي :

أولاً: نبدأ ب asked (تكون مكتوبة لك)

Is it raining ? She asked \_\_\_\_\_

ثانياً: نضع كلمة If أو كلمة whether

She asked if (whether) \_\_\_\_\_

ثالثاً : ثم نقلب الفاعل والفعل المساعد ونكمل الجملة بالتحويل المعتاد (تحويل الأزمنة والضمائر)

Is it raining ? She asked if it was raining

\* إذا بدأ السؤال بأحد الأفعال المساعدة التالية do , does , did

نقوم بحذفها و التحويل كما تعلمنا سابقاً ( التحويل يشمل تحويل الأزمنة والضمائر )

أسئلة إضافية على تحويل أسئلة ال Yes/No Questions و Wh Questions مع الحل  
يرجى حل التمرين ثم التأكد من الإجابة النموذجية التي تتبعه

( أسئلة Wh Questions )

1) What is your name?

He asked me \_\_\_\_\_

2) What time does the train arrive ?

She asked him \_\_\_\_\_

3) How old is your mother ?

He asked Nada \_\_\_\_\_

4) Where are you going ?

She asked me \_\_\_\_\_

5) Where will we go ?

Ahmad asked Farah \_\_\_\_\_

( أسئلة Yes/ No Questions )

6) Can you type?

She asked me \_\_\_\_\_

7) Have you been to London before?

She asked him \_\_\_\_\_

8) Are you British or American?"

He asked me \_\_\_\_\_

9) Do you speak English?"

He asked Lana \_\_\_\_\_

10) Did you come by train?

He asked Ahmad \_\_\_\_\_



↓ حل الأسئلة

- 1) He asked me what my name was .
- 2) She asked him what time the train arrived .
- 3) He asked Nada how old her mother was .
- 4) She asked where I was going .
- 5) Ahmad asked Farah where they would go .
- 6) She asked me if I could type .
- 7) She asked if he had been to London before .
- 8) He asked me whether I was British or American .
- 9) He asked Lana if she spoke English .
- 10) He asked Ahmad if he had come by train .